



autonn - invern
Furmazion 2015
te Gherdëina



www.manif.it



*„le ne é nia n talënt che d'autri ne n'à nia,
ie son mé da stramp dal bunder.“*

Albert Einstein

Ëis tla mans l program dla manifestazions
de Gherdëina dl autonn 2015!

Sëis nviei de cuer ala gran lingia de referac, cursc, cunzerc y
d'otra manifestazions metudes a jì dala lies da tlo.

L sarà na ucajian per se ancunté cun d'otra jënt y cun chi che
à i medemi nteresc - y dantaldut na ucajian per mparé leprò!



Servisc Furmazion
Gherdëina

Servisc Furmazion Gherdëina
dl Istitut Ladin Micurà de Rù
Str. Nives 16/4, I-39048 Sëlva
Tel. 0471 773225, Fax 0471 794531
E-mail: furmazion.gh@micura.it

nfurmazions, program atualisà y d'auter:

www.manif.it



Cursc de rujeneda



Ladin

per chëi che sà bele n puech

de merdi dai 06.10 ai 01.12 18:00 - 19:30
Sëlva
Istitut Ladin Micurà de Rù
cun/con/mit: Karin Comploj
Priesc: 95 €

Nglëisc

cunversazion

21.09.2015 - 30.11.2015 20:00 - 20:30
for de lunesc
Sëlva
Istitut Ladin Micurà de Rù
cun José Gómez-Biamón
Priesc: 110 €

Rus/Russo/Russisch

1. prinzipianc

19.10.15 - 26.11.15 18:00 – 19:30
de lunesc y juebia
Sëlva, Istitut Ladin Micurà de Rù
cun: Nina Filimonova
Priesc: 120 €

2. per chëi che ulëssa jì tres mo n iede chël che i à bele mparà

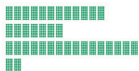
21.10.15 - 25.11.15 18.00 - 19:30
de mierculdi
Sëlva, Istitut Ladin Micurà de Rù
cun: Nina Filimonova
Priesc: 60 €

Ti proscimi mënsch uniral nce metù a jì n **curs de de tudësch**.
Per infos plu avisa: tel. 0471 773225, www.manif.it

Iscriziions nchina n'ëna dan che scumëncia l curs pra l
Servisc Formazion Gherdëina dl Istitut Ladin Micurà de Rù,
Str. Nives 16/4, I-39048 Sëlva, Tel. 0471 773225,
furmazion.gh@micura.it
dal merdi al venerdì 9:00 - 12:00



ISTITUT
LADIN
MICURÀ
DE RÙ



Servisc Furmazion
Gherdëina



Co dijen
pa?
Co scrijen
pa?

S'la ciaculé deberieda per ladin

Ve nvion a cín
sëires de cunversazion
te y sun nosta rujeneda dl'oma

cun Marco Forni

Can? for de juebia, dai 17 de setëmbër 2015 inant, 17:30 - 19:00

Ulà? tl Istitut Ladin te Sëlva

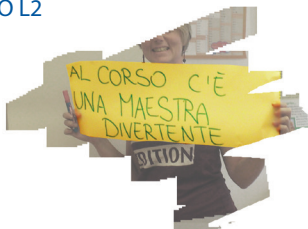
Per chî? les ie daviertes a duc

Priesc: 50 €

Per se scrî ite y per d'otra nformazions pudëis cherdé su: 0471 794268

LABORATORIO CREATIVO ITALIANO L2

ESPRIMERSI ED ESPRIMERE EMOZIONI ATTRAVERSO LA LINGUA E LE PROPRIE CREAZIONI



Proponiamo un lavoro creativo che darà la possibilità di stare in gruppo, scambiare idee, pensieri e lavorare insieme per apprendere la lingua italiana. Daremo la possibilità di dare forma e colore a sentimenti ed emozioni. L'intento è di approfondire semplici testi, racconti, frasi, ma anche esperienze delle singole partecipanti improvvisando piccole scene (gioco, movimento, teatro...); di elaborare le conoscenze apprese durante le lezioni di lingua con altri mezzi, come per esempio il disegno e la pittura.

Docenti: Luisa Bertacco, Barbara Tavella

Luogo: Direzione delle Scuole dell'Infanzia, Ortisei, via Roma 4

Date: 6, 13, 20, 27 ottobre; 3, 10, 17, 24 novembre; 1 dicembre

Orario: 8:30 – 11:30

Iscrizioni:

Servisc Furmazion Gherdëina dl Istitut Ladin Micurà de Rü,
Via Nives 16/4, I-39048 Selva, tel. 0471 773225

furmazion.gh@micura.it

dal martedì al venerdì 9:00 - 12:00

Org: Servisc per l'Inclujion -
Departimënt Educazion y Cultura Ladina y
Servisc Furmazion Gherdëina



COMPUTERKURSE



Computer und Internet für Anfänger (auch Senioren)

Windows (Betriebssystem Windows 7): Was ist Windows?
Grundfunktionen, Dateien, usw.

Was ist Internet, was eine E-Mail und was ein Browser?

Was ist Skype?

Interessante Internetseiten, Probleme und Gefahren im Internet.

13., 15., 20., 22., 27. Oktober 2015 von 20:00 bis 22:00 Uhr
immer dienstags und donnerstags, insg. 10 Stunden

Preis: 75 € - Einschreibungen bis 06.10.15

Computer und Internet für Teilnehmer die bereits Grundkenntnisse haben

bzw. den Anfängerkurs besucht haben
(auch für Senioren)

Erweiterte Windows Funktionen,
interessante Internetseiten, Grundfunktionen von Word:
Was ist Word und wofür brauche ich dieses Programm?
Ich erstelle meinen ersten Brief.
Grundfunktionen von Excel: Was ist Excel?
Ich erstelle meine erste Tabelle.
Interessante Internetseiten, Probleme und Gefahren im
Internet.
Was ist Google? Funktionen von Google.

10., 12., 17., 19., 24. November 2015 von 20:00 bis 22:00 Uhr
immer dienstags und donnerstags, insg. 10 Stunden
Preis: 75 € - Einschreibungen bis 03.11.15

ORT: St. Ulrich, Wirtschaftsfachoberschule Raetia
REFERENT: Patrick Stuflesser

INFOS UND EINSCHREIBUNG:
Servisc Furmazion Gherdëina
dl Istitut Ladin Micurà de Rü, Str. Nives 16/4 Wolkenstein,
Tel. 0471 773225
email: furmazion.gh@micura.it.
MO - FR 9.00 - 12.00



SETÈMBER

Merdi, 01 de setèMBER 2015

Herbstausflug ins Gschnitztal

Jon ora per l Prëner nchin a Steinach y da iló furnons ite tl Gschnitztal. Chësta val ie dalonc da uni busiamënt y carateriseda da n „turism respunsabl“. Tla bela dlieja de pelegrinaje „Zu unserer lieben Frau im Schnee“ a Gschnitz zelebrons na S. Mëssa. Do la pausa café jons plu o manco n'ëura sun la Laponessalm ulache nes aspieta na bona marënda. Per chëi che ne possa o ne uel nia jì a pe iel a despusizion n minibus che i mëina su sun la mont y inò zeruch. Domesdì saral na guida tres l „Luech dai mulins“. Rengrazion l Cunsëi de furmazion de S.Cristina che sëurantol la spëises de ntreda y dla guida.

La jita vën fata sibes da bel che da bur tëmP.

Duta l'ëiles y i ëi ie nviei de cuer a tò pert a chësta jita per passé n bel di n cumpania y per se refé dala vita da uni di. Vie nce tu!

Pion via: 7.30 dal Dosses y fermedes damprojù (prëibel fé a l savëi pra l'iscrizion ulache sentëis ite)

Priesc: 48 Euro per curiera y marënda

Iscrizions: cassa Raiffeisen fil. S.Cristina

Per nformazions: Anneliese Kasslatte, tel. 3396783073

Post: S. Cristina, 07:30

Urg.: KFB - Muvimënt catolich dl'ëiles

Juebia, 03 de setëmbër 2015

Curs de fé ginastica

N possa se lascé nuté su la prima sëira dl curs. L curs de fé ginastica va inant uni juebia per 14 iedesc

Post: S. Cristina, palestra, 20:00

Ref.: Marika Schrott

Urg.: KVV S.Cristina

Juebia, 03 de setëmbër 2015

Ancunteda di colezionisc per baraté ora o cumpré boi y vedla chertes

Post: Urtijëi, Art Café Funtanela, 20:00

Urg.: Lia di filatelisc

Vënderdi, 04 de setëmbër 2015

Dissens - Transzendenza

dal oget de cult al ert

Post: Sëlva, Tublà da Nives, 18:00

Ref.: Else Pruenster y Chiara Galbusera

Urg.: Tublà da Nives

Vënderdi, 04 de setëmbër 2015

Vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker

L Museum Gherdëina tl zënter de Urtijëi pieta ntan dut l mëns de agost y de setëmbër uni vënderdi dala 16:00 na vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker.

Post: Urtijëi, Museum Gherdëina, 16:00

Ref.: culaburadësses dl Museum Gherdëina

Urg.: Museum Gherdëina

Sada, 05 de setëmbër 2015

VSS Dorflauf

De plu nfirmazions sun la plata www.gherdeinarunners.it

Post: Urtijëi, 15:00

Urg.: ASV Gherdeina Runners



Dumënia, 06 de setëmbër 2015

Leidenschaft und Begeisterung

Der Mensch ist ein spirituelles Wesen

L nvit va a duc i nteressei che se damanda:

- chi y co sons'a ie?

- da ulà vën pa i pensieres?

- ciuna ie pa la sënta di sentimënc?

- cie ie pa minà cun l viver ora dla ntuizion?

A dumandes vëniel dat respostes

Post: Sëlva, sënta dla lia, str. La Sëlva 101, 20:30

Ref.: Maximilian Huber, Wirbelsäulen- & Kranio-Sakral-
Therapeut, sowie Autor (D)

Urg.: Lia Sanynton

Vënderdi, 11 de setëmbër 2015

Vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker

L Museum Gherdëina tl zënter de Urtijëi pieta ntan dut l mëns de agost y de setëmbër uni vënderdi dala 16:00 na vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker.

Post: Urtijëi, Museum Gherdëina, 16:00

Ref.: culaburadësses dl Museum Gherdëina

Urg.: Museum Gherdëina

Vënderdi, 11 de setëmbër 2015

Mostra de Claus Vittur

Mostra de pitures

Post: Urtijëi, sala dla Lia Mostra d'Ert, 20:30

Urg.: Lia Mostra d'Ert

Juebia, 17 de setëmbër 2015

Sëires de conversazion de ladin te y sun nosta rujeneda dl'oma

S'la ciaculé deberieda per ladin

L ie cin sëires, for de mierculdi. Chësta ancuntedes ie daviertes a duc. Priesc: 50 €. Per se scrì ite y per d'otra nformazions pudëis cherdé su: 0471 794268

Post: Sëlva, Istitut Ladin Micurà de Rü, 17:30 - 19:00

Ref.: Marco Forni

Urg.: Istitut Ladin Micurà de Rü & Servisc Furmazion

Vënderdi, 18 de setëmbër 2015

Vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker

L Museum Gherdëina tl zënter de Urtijëi pieta ntan dut l mëns de agost y de setëmbër uni vënderdi dala 16:00 na vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker

Post: Urtijëi, Museum Gherdëina, 16:00

Ref.: culaburadësses dl Museum Gherdëina

Urg.: Museum Gherdëina

Sada, 19 de setëmbër 2015

Garejeda de rodes da Plan nchin sun Jëuf de Sela

La gara ie davierta ai atlec cun cherta FCI (fator K) y altec de d'otra associazions. Per d'otra associazions: formular d'iscrizion sun la plata internet www.rodesgherdeina.it nchin ai 18.09.2015 dala 19:00. Cuota d'iscrizion: 20,00 €. E-mail: info@rodesgherdeina.it. Pion via dala 13:00 sun plaza Nives y fajon na raida turistica nchin te Plan, ulache l sarà l start dla gara. Lunghëza: 10,5 km, deslivel: 710 m. Premiazion: dala 17:00 te Sëlva

Post: plaza Nives, 13:00

Urg.: Rodes Gherdëina



Dumënia, 20 de setëmber 2015

Ancunteda di coleccionisć

Post: Urtijëi, sala Luis Trenker, 08:00

Urg.: Lia di filatelisć

Mierculdi, 23 de setëmber 2015

Weil ich ohne nicht mehr kann...

Sind unsere Kinder süchtig nach Internet, Handy und Computerspiel?

Post: Sëlva, bibliotech „Oswald von Wolkenstein“, 20:00

Ref.: Dr. Helmar Oberlechner - Medienpädagog

Urg.: culaburazion danter Bibliotech „Oswald von Wolkenstein“, Ufize Media audiovisuei y Ufize Biblioteches y letura

Juebia, 24 de setëmber 2015

Fahrt zur EXPO

Privatbus, Eintritt, Führung, Abendessen: Euro 110

Post: Sëlva, 06:00

Info: 348 7410703

Urg.: Mëisa turonda dl'ëiles

Vënderdi, 25 de setëmber 2015

Vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker

L Museum Gherdëina tl zënter de Urtijëi pieta ntan dut l mëns de agost y de setëmber uni vënderdi dala 16:00 na vijita tematica meneda sun la mostra de Luis Trenker.

Post: Urtijëi, Museum Gherdëina, 16:00

Ref.: culaburadësses dl Museum Gherdëina

Urg.: Museum Gherdëina

UTOBER

Juebia, 01 de utober 2015

Mëisa de libri sun la Gran Viera

ntan i orars de giaurida dla bibliotech dai 01.10 ai 30.12

Post: S. Cristina, bibliotech „Tresl Gruber“

Urg.: Bibliotech „Tresl Gruber“

Vënderdi, 02 de utober 2015

Frauen im Bergfilm

Post: Urtijëi, Museum Gherdëina, 20:00

Ref.: Ingrid Runggaldier

Urg.: Museum Gherdëina

Merdi, 06 de utober 2015

Curs de ladin per chëi che sà bele n puech

For de merdi nchin ai 01.12.15. Priesc: 95 €. Iscriziions nchina n'ëna dan che scumëncia l curs pra l Servisc Furmazion, str. Nives 16/4, I-39048 Sëlva,

tel. 0471 773225, furmazion.gh@micura.it,

dal merdi al vënderdi 9:00-12:00

Post: Sëlva, Istitut Ladin Micurà de Rü, 18:00 - 19.30

Ref.: Karin Comploj

Urg.: Servisc Furmazion Gherdëina



Sada, 10 de utober 2015

Marcia bio

L blòt marcià, ulache paures bio dl Südtirol vënd si prudoc. Nce nëus dla Lia per Natura y Usanzas ve piton velch da maiè y da bever: tëurtes y strudel fat nstës, pans ntegrei de uni sort, dut sambèn fat cun prudoc biologics y leprò café, vin y soft ciaut. L bon tof da castanies pratedes ne mancerà y l stont dal craut sarà ènghe inò sun plaza. Chèi che uel se mplenì si barijel o se njiniè n barijel nuef, possa se lascé fé ju l craut da nosc esperc.

Post: Urtijèi, pitla plaza S. Antone, 08:30

Urg.: Lia per natura y usanzas

Dumènia, 11 de utober 2015

S. Mëssa cun l vescul Ivo Muser

L vescul de nosta diozeja Ivo Muser vijitea la „Union Pasturela Gherdëina“ dai 8-11 y 17-18 de utober 2015. Te chisc dis iel de plu manifestazions ulache duta la populazion ie nvieda a fé pea.

Dumènia, ai 11.10.2015 dala 9.30 uel nosc vescul ancunté la populazion de S. Cristina a festejé deberieda la S.Mëssa.

Post: S. Cristina, dlieja, 09:30

Urg.: Cunsèi de pluania

Dumènia, 11 de utober 2015

Jita da S.Cristina ora Sacun cun pitla funzion per families

Duc ie nviei a jì a spaz dala dlieja de S. Cristina ora dala dlieja de Sacun ulache l vëscul tèn na pitla funzion sun l tema „Familie als Hauskirche“. N pea via dala 14.00.

La funzion scumència dala 15.00 tla dlieja de Sacun.

Post: troi nuef da S. Cristina ora Sacun, 14:00

Urg.: Cunsèi de pluania

Lunesc, 12 de utober 2015

Segra Sacun tal Circolo

La manifestazion ie dan la ntreda dla Cësa di Jëuni, Ert y Cultura. L unirà nce pità velch da maië y da bever

Post: Urtijëi, 08:00

Urg.: Lia Mostra d'Ert

Merdi, 13 de utober 2015

Faszination Wein

An diesem Abend lernen Sie die Grundlagen rund um den Wein kennen, von der Herstellung bis zum richtigen Verkosten

Priej dl curs: 35 Euro. Iscrizioms y infos: 333 4826940;

Manifestazion urganiseda n culaburazion cun la „Weinakademie de Südtirol“

Post: S. Cristina, sala Raiffeisen, 20:00

Ref.: Gabi Demetz - Referentin der Sommeliervereinigung Südtirols

Urg.: KVV S.Cristina

Merdi, 13 de utober 2015

Curs de ladin per prinzipianc

Post: Urtijëi, biblioteca „Anda Malia da Cudan“ tla Cësa di Ladins, 18:00

Ref.: dut. David Lardschneider

Urg.: Union di Ladins de Gherdëina

Juebia, 15 de utober 2015

Altweiberfrühling

Post: S. Cristina, sala de chemun, 20:30

Urg.: Grupa teater



Vënderdi, 16 de utober 2015

Kieferbalance

Anspannungen, Emotionen und Stress verspannen die Kiefern Muskulatur und das Kiefergelenk. Zähneknirschen, ein unangenehmes Knacken und Schmerzen sind die Folge. Durch ein richtiges Balancesystem kann man die Kiefern Muskulatur entspannen und das Kiefergelenk ausgleichen.

Post: Sëlva, calonia, 20:00

Ref.: Lorenzo Rumerio

Urg.: KVW Sëlva

Dumënia, 18 de utober 2015

Diares dla prima viera

Letura teatre la de tesć tēuc ora da doi diaresc scric ntan l tēmp dla Prima Viera Mundiela. I atēures de teater Hannen Huber y Lukas Spisser l ijerà ora dl liber „Wenn doch endlich Frieden wāre! Aus dem Tagebuch der Filomena Prinoth-Moroder Gröden 1914-1920“ dat ora da Margreth Runggaldier-Mahlknecht y ora dla Cronica dla pluania de Urtijēi scrita su dal pluan da ntlēuta Franz Anderlan. L cheder de documentazions y mprescions dla Prima Viera Mundiela unirà purtā dant cun mujighes de Georg Malferttheiner. Chēsta manifestazion fej pert dl Proiet „La Gran Viera“ sota la coordinazion dl Servisc de Furmazion dl Istitut Ladin Micurà de Rū y i Cunsēies de Furmazion de Urtijēi, Santa Cristina y Sëlva.

Post: Urtijēi, sala dla Lia Mostra d’Ert, 20:30

Ref.: Hannen Huber, Lukas Spisser, Georg Malferttheiner

Urg.: Lia Mostra d’Ert

Dumènia, 18 de utober 2015

Altweiberfrühling

Post: S. Cristina, sala de Chemun, 17:00

Urg.: Grupa teater S.Cristina

Lunesc, 19 de utober 2015

Curs de rus per prinzipianc

Dai 19.10.15 ai 26.11.15 dala 18:00 ala 19:30 for de lunesc y juebia. Priesc: 120 €. Iscrizioms nchina n'èna dan che scumència l curs pra l Servisc Furmazion, str. Nives 16/4, I-39048 Sëlva, tel. 0471 773225, furmazion.gh@micura.it dal merdi al vènderdi 9:00-12:00

Post: Sëlva, Istitut Ladin Micura de Rù, 18:00 - 19:30

Ref.: Nina Filimonova

Urg.: Servisc Furmazion Gherdèina

Mierculdi, 21 de utober 2015

Altweiberfrühling

Post: S. Cristina, sala de Chemun, 20:30

Urg.: Grupa teater S.Cristina

Mierculdi, 21 de utober 2015

Curs de rus per chëi che ulëssa jì tres mo n iede chël che i à bele mparà

For de mierculdi nchin ai 25.11.15. De ndut 5 lezioms. Priesc: 60 €. Iscrizioms nchina n'èna dan che scumència l curs pra l Servisc Furmazion, str. Nives 16/4, I-39048 Sëlva, tel. 0471 773225, furmazion.gh@micura.it dal merdi al vènderdi 9:00 - 12:00

Post: Sëlva, Istitut Ladin Micurà de Rù, 18:00 -19:30

Ref.: Nina Filimonova

Urg.: Servisc Furmazion Gherdèina



Vënderdi, 23 de utober 2015

Anastasia Kostner performance y mostra

Post: Urtijëi, sala dla Lia Mostra d'Ert - Circolo, 20:30

Ref.: Anastasia Kostner, Nolunta's

Urg.: Lia Mostra d'Ert

Vënderdi, 23 de utober 2015

Badiotten

o dla fertuna de pudëi sté sentei sun la tribuna di VIP

Post: Urtijëi, biblioteca „Anda Malia da Cudan“ tla Cësa di Ladins, 20:00

Ref.: Cabaret de y cun Simon Kostner

Urg.: Union di Ladins de Gherdëina

Sada, 24 de utober 2015

Altweiberfrühling

Post: S. Cristina, sala de Chemun, 20:30

Urg.: Grupa teater S.Cristina

Dumënia, 25 de utober 2015

Altweiberfrühling

Post: S. Cristina, sala de Chemun, 17:00

Urg.: Grupa teater S.Cristina

NOVEMBER

Venerdì, 06 de novèmber 2015

Aufgetischt! Ist eine wertvolle Ernährung in unserer Konsumgesellschaft (noch) möglich?“

Veranstaltung über nachhaltige Ernährung

La sèira vèn metuda a jì dala Butèiga dl Mond deberieda cun la Lia per Natura y Usanzas

Post: Urtijèi, sotèt Cèsa de Cultura Luis Trenker, 19:30

Ref.: Dr. Ivonne Darù y Gertrud Gummerer

Urg.: Lia per natura y usanzas

Sada, 07 de novèmber 2015

Cunzert de S. Zezilia adum cun Ensemble Gherdèina a 8

Post: S. Cristina, dlieja, 17:00

Urg.: Cor di èi Sasslong

Dumènia, 08 de novèmber 2015

Konzert mit Edgar Unterkirchner (Saxophon) und dem Altsteirer Trio Lemmerer

Veranstaltung im Rahmen von ValgardenaMusika

Post: Urtijèi, cèsa de cultura “Luis Trenker”, 21:00

Urg.: Vokalensemble Gaudium



Merdi, 10 de nuvèmber 2015

„Hermann Josef Keim - Ein Südtiroler Künstler in Sibirien 1915-1920“

Cunferënza cun Powerpoint

Ntan la Gran Viera à trüep scultëures de Gherdëina pudù se dé ju artisticamënter sun la front. Un de chisc ie stat Hermann Josef Keim (1886-1964). Do ani de prijunia tla Ruscia ti iela jita fata de se tò pea a cësa n grum de pitli chedri a acuarel y a uele. Te chisc à l jëunn “Kaiserjäger” depënt te na maniera nueva y astrata, mprescions ora di “Lager” dla Siberia, mprescions sotes sun la cundizions de vita di perjunieres coche nce dl paesaje dla Ruscia y dla persones tla Siberia.

Post: S. Cristina, gran sala de chemun, 20:00

Ref.: Lena Radauer, storicaa

Urg.: Museum Gherdëina

Dumënia, 15 de nuvèmber 2015

Cunzert de S. Zezilia

Post: S. Cristina, sala de chemun, 17:00

Urg.: Mujiga de S.Cristina

Merdi, 17 de nuvèmber 2015

Tèmp de viera

Chësc teater fej pert dl proiet „Gherdëina y la Gran Viera“

Post: Sëlva, oratorio Santa Maria ad Nives, 14:00

Urg.: Club Seniores Sëlva

Juebia, 19 de nuvèmber 2015

Lètres dala front

Letures y mujiga

Post: Urtijëi, Cësa di Ladins, biblioteca Ladina „Anda Malia da Cudan“, 20:00

Urg.: Union di Ladins de Gherdëina

Sada, 21 de nuvèmber 2015

Weihnachtsdekoration

fé decoraziuns da Nadel

Post: Sëlva, butëiga dai ciofes de Andreas Andergassen te
Sëlva, 14:00

Ref.: Andreas Andergassen

Urg.: KVV S. Cristina

Sada, 28 de nuvèmber 2015

Trix Days 2015

TRIX DAYS: 10ejima edizion dl fin dl'ena de juesc da mëisa! Per families y mutons dla scolina, elementera, mesana, per jëuni y granc. Gran fin dl'ena cun na vela de plu de 500 juesc da mëisa per granc y pitli, Cuboro, Geomag, sezion per juesc strategics y mo scialdi deplù. Unide a nes crì ala plu gran festa dl juech te Gherdëina.

Post: Urtijëi, aula Magna dla scola elementera, 10:00

Urg.: Grupa TRIX

DEZEMBER

Vënderdi, 11 de dezëmber 2015

Franz J. Lenhart

Mostra n cunlaurazion cun la Lia dl Turism de Urtijëi y I Touriseum de Maran

Post: Urtijëi, sala dla Lia Mostra d'Ert - Circolo Urtijëi, 20:30

Ref.: Franz J. Lenhart

Urg.: Lia Mostra d'Ert



Gherdëina y la Gran Viera

Proiet a nivel de valeda sota la coordinazion dl Servisc Furmazion dl Istitut Ladin Micurà de Rù y di Cunsëies de Furmazion de Urtijëi, Santa Cristina y Sëlva

Chësc autonn vala inant cun l proiet metù a jì n ucajian di 100 ani da canche l ie rot ora la prima viera mundiela te nosc raion.

Mëisa de libri sun la Gran Viera

Bibliotech „Tresl Gruber“ a S. Cristina

dai 01.10. ai 30.12. ntan i orars de giaurida dla bibliotech

Dumënia, 18 de utober 2015

Diaresc dla prima viera

Letura teatrele de tesć tëuc ora da doi diaresc scric ntan l tëmp dla Prima Viera Mundiela. I atëures de teater Hannen Huber y Lukas Spisser ijerà ora dl liber „Wenn doch endlich Frieden wärel! Aus dem Tagebuch der Filomena Prinoth-Moroder Gröden 1914-1920“ dat ora da Margreth Runggaldier-Mahlknecht y ora dla Cronica dla pluania de Urtijëi scrita su dal pluan da ntlëuta Franz Anderlan. L cheder de documentazions y mprescions dla Prima Viera Mundiela unirà purtà dant cun mujghes de Georg Malferttheiner.

Post: Urtijëi, sala dla Lia Mostra d’Ert, 20:30

Ref.: Hannen Huber, Lukas Spisser, Georg Malferttheiner

Urg.: Lia Mostra d’Ert

Merdi, 10 de nuvèmber 2015

„Hermann Josef Keim - Ein Südtiroler Künstler in Sibirien 1915-1920“

Cunferènza cun Powerpoint

Ntan la Gran Viera à truep scultëures de Gherdëina pudù se dé ju artisticamënter sun la front. Un de chisc ie stat Hermann Josef Keim (1886-1964). Do ani de prijunia tla Ruscia ti iela jita fata de se tò pea a cësa n grum de pitli chedri a acuarel y a uele. Te chisc à l jëunn “Kaiserjäger” depënt te na maniera nueva y astrata, mprescions ora di “Lager” dla Siberia, mprescions sotes sun la cundizions de vita di perjunieres coche nce dl paesaje dla Ruscia y dla persones tla Siberia.

Post: S. Cristina, gran sala de chemun, 20:00

Ref.: Lena Radauer, storicaa

Urg.: Museum Gherdëina

Merdi, 17 de nuvèmber 2015

Tèmp de viera

Teater

Post: Sëlva, oratorio Santa Maria ad Nives, 14:00

Urg.: Club Seniores Sëlva

Juebia, 19 de nuvèmber 2015

Lètres dala front

Letures y mujiga

Post: Urtijëi, Cësa di Ladins, biblioteca Ladina „Anda Malia da Cudan”, 20:00

Urg.: Union di Ladins de Gherdëina

Per nfirmazions plu avisa pudëis jì sota www.manif.it, ulache la manifestazions ie for ajurnedes.



Nfurmazions per duta la lies de Gherdëina

Per publiché Vosta manifestazions ti media de Gherdëina messëis mé dé ite un n iede vosta manifestazion tl Manif. Nsci vëniela automaticamënter publicheda online sota www.manif.it y sëurantëuta tla Usc di Ladins, tl radio, tla plates de chemun y tl program dla manifestazions che vën stampà doi iedesc al ann.

Duta chësta formes de retlam ie debant per la lies!

I vares da fé ie drët scëmpli:

1. Ji ite te internet sota www.manif.it

2. Suinsom dla plata druché sun „Dé ite initiatives“

4. Scrì ora n curt duc i ciamps de chësc viere y l plu che la va per ladin gherdëina. Sce l referënt rejona per tudësch o talian possen lascé l titul tla rujeneda uriginela. Sota „Cunsëi de furmazion“ crì ora l luech dl Cunsëi ulache l vën metù a jì Vosta manifestazion (nia l luech de chëi che la mët a jì!).

5. Mé sce ëis scrit ora duc i ciamps pudëis dé l ok japé cun „mëna le formular“.

6. Giaperëis n e-mail de cunfërma.

Sce ëis dumandes sun l *Manif* pudëis daniëura cherdé su l Servic Furmazion Gherdëina ntan i orars de ufize.

MPURTANT:

Dan mëter a jì vel' scumenciadiva y crì ora na data, nuzëve de chësta plata internet per nrescì sce l ne n'ie nia bele velch de valif n chël di sun l program. Mé cun Vosc aiut sarons boni de coordiné mo miec la scumenciadives dla valeda y schivé che l vënie dant dublëtes o deplù manifestazions l medem di.

Rengrazion dla bona culaburazion y mbincion a duc che la Ve bute a mëter a jì vosta scumenciadives!

**Uni manifestazion vën mo fata a
I savëi plu avisa.
L possa nce unì dant mudazions.
Duta la manifestazions ie nce te internet sota
www.manif.it.**



Servisc Furmazion Gherdëina

Str. Nives 16/4
I-39048 Sëlva
Tel. 0471 773225
Fax 0471 794531
Merdi - venerdì 9.00-12.00



INFORMAZIONE PUBBLICITARIA. Il Fascicolo informativo (incluso la Nota Informativa precontrattuale e le Condizioni di Polizza) è a disposizione del pubblico in tutte le nostre filiali, presso i nostri consulenti o su www.bancapopolare.it.



La convalescenza ie plu sarëina cun «Polizza H»

La vel te dut l mond te spedi ei publics y tliniches private.
Sën a cundizions mo plu convenientes!

Un prodotto assicurativo di:
ALLIANZ S.p.A.



**Volksbank
Banca Popolare**